

754557-2026 - Kompetizzjoni

In-Norveġja – Logħbiet edukattivi – Learning games - conversations with children and youths on difficult subjects

OJ S 211/2026 30/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Pilar - Kompetansetjenesten For Psykisk Helse Og Barnevern Sti

Email: post@stiftelsenpilar.no

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Learning games - conversations with children and youths on difficult subjects

Deskrizzjoni: RVTs East, part of the foundation Pilar, shall enter into an agreement with one tenderer for the transfer, further development and operation of the electronic learning game at snakkemedbarn.no. The learning game is avatar-based and is used for training on difficult conversations with children and youth about, among other things, violence, assault, mental health, self-harm and suicidal thoughts. The target group is employees in schools, nurseries, health centres, child protection, PPT and others who meet children and young people in vulnerable situations. The procurement includes transferring existing professional content and data basis to the tenderer's system in a establishment phase, operation, maintenance and user support, further development of existing content and avatars, as well as the development of new avatars and scenarios as ordered. The contracting authority places the greatest emphasis on subject quality, educational accuracy, learning effect and control over avatars' behaviour. The content and data shall be structured and reusable independent of the supplier. The contract will be signed on SSA-L and the procurement is not divided into sub-contracts.

Identifikatur tal-proċedura: 87fb21d0-b2b1-40b2-9b1b-f1a25d60e711

Identifikatur intern: 10627

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37524100 Logħbiet edukattivi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 39162110 Fornimenti tat-tagħlim, 48190000 Pakkett ta' softwer edukattiv, 48930000 Pakkett ta' softwer għat-tagħriġ u għad-divertiment, 72212190

Servizzi ta' żvilupp ta' softwer edukattiv, 72212931 Servizzi ta' żvilupp ta' softwer għat-tagħriġ, 80420000 Servizzi ta' tagħlim elettroniku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 200 000,00 NOK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Falliment: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Il-korruzzjoni: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Arrangament mal-kredituri: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies?

Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Frodi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Insolvenza: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision

process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Kunflitt ta' interest minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Imġiba professjonali serjament ħażina: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Reat li jikkonċerna l-kondotta professjonali fid-dominju tal-akkwist pubbliku fil-qasam tad-difiża: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Nuqqas ta' affidabbiltà biex jiġu esklużi r-riskji għas-sigurtà tal-pajjiż: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Learning games - conversations with children and youths on difficult subjects

Deskrizzjoni: RVTS East, part of the foundation Pilar, shall enter into an agreement with one tenderer for the transfer, further development and operation of the electronic learning game at snakkemedbarn.no. The learning game is avatar-based and is used for training on difficult conversations with children and youth about, among other things, violence, assault, mental health, self-harm and suicidal thoughts. The target group is employees in schools, nurseries, health centres, child protection, PPT and others who meet children and young people in vulnerable situations. The procurement includes transferring existing professional content and data basis to the tenderer's system in a establishment phase, operation, maintenance and user support, further development of existing content and avatars, as well as the development of new avatars and scenarios as ordered. The contracting authority places the greatest emphasis on subject quality, educational accuracy, learning effect and control over avatars' behaviour. The content and data shall be structured and reusable independent of the supplier. The contract will be signed on SSA-L and the procurement is not divided into sub-contracts. Identifikatur intern: 13871

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37524100 Logħbiet edukattivi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 39162110 Fornimenti tat-tagħlim, 48190000 Pakkett ta' softwer edukattiv, 48930000 Pakkett ta' softwer għat-taħriġ u għad-divertiment, 72212190 Servizzi ta' żvilupp ta' softwer edukattiv, 72212931 Servizzi ta' żvilupp ta' softwer għat-taħriġ, 80420000 Servizzi ta' tagħlim elettroniku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: 1 + 1 year. Possible extension beyond the contract period, 1+1 year.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rapport finanzjarju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tenderers shall have fulfilled their obligations with respect to the payment of taxes, social security contributions and VAT. Documentation: Tax certificate, not older than 6 months. Documentation requirements: Norwegian tenderers shall submit a tax certificate confirming that the tenderer has fulfilled his tax, social security and VAT payments. The certificate must not be more than six months old. The certificate can be ordered and downloaded from Altinn via a separate link on the skatteetaten.no. If this is not possible, it can be ordered from the tax collector or the Norwegian Tax Administration. The certificate is electronically certified and is therefore not signed.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall be a legally established company. Documentation: Company Registration Certificate or printout from the Register of Business Units for Norwegian companies. Foreign companies are to document registration in a trade or company register in the country where the company is established. Documentation requirements: Norwegian companies shall enclose a company registration certificate, or a printout from the Register of Business Units for non-registration obliged sole proprietorships. Foreign companies shall present confirmation that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the business is established. The confirmation can be submitted in writing or with reference to BRIS.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tenderers shall have sufficient economic and financial capacity to fulfil a contract of an equivalent nature and scope. Documentation: Credit rating with key figures and a credit rating from a certified credit rating company, preferably based on the last annual accounts, or other documentation that the Contracting Authority deems suitable. Documentation requirements: Tenderers shall submit a credit rating with key figures from a certified credit rating company, or other form of documentation to demonstrate that the requirement has been met. The credit rating shall include a credit rating degree for the tenderer, typically indicated by a rating code or brief text. The assessment shall include, or be attached, an explanation on the rating code and the scale of possible rating codes. The assessment ought to be based on the last annual accounts. If a tenderer has a justifiable reason for not submitting the documentation required by the contracting authority, the tenderer can document his economic and financial capacity by presenting any other document that the Contracting Authority deems appropriate.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tenderers shall have satisfactory experience with comparable contracts. Documentation: Description of the three most relevant assignments in the last three years, with values, dates and names of recipients. Experience can be documented through personnel that the tenderer has at their disposal. Documentation requirements: Tenderers shall provide a description of the three most relevant assignments from the last three years. The descriptions shall include the contract value, date and name of the recipient. Contact persons can be contacted. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description. Tenderers can document their experience by referring to the competence of the personnel that the tenderer has at his disposal and can use this

assignment, even if the experience has been worked up while the personnel have served another service provider.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Price

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Competence of offered personnel

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: The service provider's description of the service.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: The Contracting Authority deems that the procurement has an immaterial climate footprint and environmental impact, cf. the Procurement Act § 5 b third section. The delivery is a network based service with digital content and consultancy and development services, which are mainly executed digitally, without raw materials, transport or physical consumables.

Climate and environmental considerations are therefore not weighted as the award criterion.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 0

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://app.artifik.no/procurements/10627>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: e-Tendering

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.artifik.no/procurements/10627>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Norveġiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: N/A

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: N/A

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Oslo tingrett

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Pilar - Kompetansetjenesten For Psykisk Helse Og Barnevern Sti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Pilar - Kompetansetjenesten For Psykisk Helse Og Barnevern Sti

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Artifek AS

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Pilar - Kompetansetjenesten For Psykisk Helse Og Barnevern Sti

Numru tar-reġistrazzjoni: 980633004

Indirizz postali: Gullhaugveien 1

Belt: Oslo

Kodiċi postali: 0484

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

Punt ta' kuntatt: Randi Eggen

Email: post@stiftelsenpilar.no

Telefown: +47 22586000

Indirizz tal-internet: <https://stiftelsenpilar.no>

Profil tax-xerrej: <https://stiftelsenpilar.no>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Oslo tingrett

Numru tar-reġistrazzjoni: 926725939

Indirizz postali: Postboks 2106 Vika

Belt: Oslo

Kodiċi postali: 0125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: oslo.tingrett@domstol.no

Telefown: +47 22035200

Indirizz tal-internet: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Artifikk AS
Numru tar-registrazzjoni: 925364967
Indirizz postali: Stortingsgata 12
Belt: Oslo
Kodiċi postali: 0161
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)
Pajjiż: In-Norveġja
Email: support@artifik.no
Indirizz tal-internet: <https://artifik.no>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Fornitur ta' servizzi tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4a9e6cf0-d60a-44fe-8c0d-24adcc66f901 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/10/2026 14:23:15 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 754557-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 211/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 30/10/2026